

# LUBLANSKE NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA.

Sr̄eda 23. d.

velki Travn. 1792.



Nro. 41.

## *Lublana.*

Pretežheni teden je perfhel v' Lublano zesarfski general Gontreil is Niderlanda, kamer je ſhel po svojih laftnih opravilih, ker je od tam doma.

*Dneje 12. velki Travna.*

Natiskavez' Hrafšanski na Duneji stojezh je dal sa dobrovolno vojskno ſklado ſto riſov papirja sa patrono v' oroshishe; nih zefarska Svitloſt fo mu pustili svoje dopadjenje nad tim ſkasati.

Pisma

Pisma is Maria Zel na Shtajerskim po-  
vejo shalostno novizo, de je tamkaj ogin  
vstal trëtji vëlkiga Travna, inu fëdemajst  
kifh poshgal.

### Lafko.

Po pismih is Turina inu Majlanda ka-  
she, de v' Sardinskim nepokojni ludjë zhe-  
dalaj vëzhi mozh dobivajo. Kar ih je ne-  
pokoj dëlalo per jëseri lago maggiore so 22.  
mali Travna bili od soldatov premagani, ras-  
kropleni, inu polovleni; shtuki so jim po-  
brani, kar je bëshalo, so se mogli v' Shvajz  
inu Zisalpinio skriti; vafi so spët per miru  
inu per pokorfhini. Na genoveski meji so  
bol mozhni, al tudi soldatje zhes nih grë-  
dejo. Ravno tako je nepokoj na franzoski  
inu shvajzarski meji; al sardinški Kral je  
vso svojo mozh poslal tè nerodnosti vkrotit.  
Genovesarjam je povëdal, de more na nih  
mejo soldate poslati zhes nekatere domazhe  
puntarje, genovesarji se nimajo nizh bati,  
Kral nebode njim nizh kriviga sturil. Ge-  
novesi to odgovorili, de se med to nizh ne-  
mëshajo, vunder bodo tudi svoje soldate na  
mejo poslali savolo lastne varnosti. So te-  
daj nekaj svojih nekaj franzoskeh soldatov  
postavili na svojo mejo.

Genoveszi so sapovëdali pobrati vse sla-  
to inu srebro is zerkva inu klostrom, zhes  
to so kmëtje inu ludstvo na desheli filno hu-  
di; oblastvavzi so mogli strashe vun posla-  
ti, de bi se kaki hrup nevsdignil.

Majlandski visharji so novizarjam pre-povēdali, de nimajo unajnih Kralov shaliti, inu gerdo zhes nih pisariti; take vrozhe glave mēnjo, de smējo vsakiga popasti, kateri ni po nih moshganih.

Zisalpinzi so sklenili sraven 25. tavnent franzosov domazhih, dva legiona unajnih soldatov, inu dva regimonta kojnikov, eniga Dragonov, drugiga husarjov imeti.

Eden mlajshiga sbara je 22. mali Travna svet dal, vse zerkveno premoshenje odvšeti, duhovne is deshelne skrine plazhovati, klostre satrēti, inu duhovnim nih objazhiha inu snamina prepovēdati, de imajo ravno tako oblēzheni hoditi, kakor deshel-fski ludje.

### *Fransia.*

Dvanajsti dan mali Travna je eden sbranih mōsh svētoval franzosam narediti felishe v' Egipti; to bi bilo lahko, bres kervi prelivanja, innu dobro sa kupzhio, dobro sa franzose inu druge ludstva v' Europi, kakor je bilo nekidaj; dokler she niso barke okoli Afrike v' Indio hodile; sakaj skusi fred deshelno morje, Egipt, inu rudēzhe morje je dvakrat blishishi pot v' Indio; slasti ako bi se prekop sturil is rudēzhiga morja v' potok Nilos, kateriga je shē Sesostris nekidan Egiptovski Kral iskopal; inu sdaj bi se faino potrebil inu sidal. Tudi je franzosam

treba hiteti, de nesamudę, sakaj druge kraljstva hitę Egipt v' svojo oblast spraviti, inu tam kupzhio odpreti.

Is tiga ludje sklep dělajo, de vse perpravljanje na morje v' Laški desheli je namerjeno ne zhes Anglese, temuzh v' Egipt, de tam mislio franzosi nove felischa napraviti. Žel Paris inu Franzia se pogovarjajo le od tiga naprejvsetja v' Egiptovsko deshe-lo, inu so na Anglo skoro posabili.

Dva inu dvajseti dan mali Travna so svet imeli, kako bodo v' shold naberali, eni ozhejo, de mladenzhi morejo per osennajst letih v' shold sapisani biti, drugi pravio, de ne popred, dokler niso želih eden inu dvajset stari.

General Montalembert je snajdel shtuke, per katerih je dosti pet kanonjerjov namesti petnajstih, kakor ih je dosdaj treba bilo.

Pet inu šeštdeset bark inu ladji so vunder enkrat perfle is mesta Nantes v' Brest, pernesle shivesh inu morsko vojskno perpravo. Pet angleskeh bark so jeh lovile; al na enkrat se perkashejo pet verftneh inu shtiri fregate is Bresta, tem se Anglesi niso upali soperstati, tedaj so franzoske ladie bres shkode v' Brest spremlene bile.

Franzosi so nekaj medvedov is Svajza v' Paris perpelali, kader so jih prepašiali is eniga vězhiga v' en majnshi kozh, preloji

Jomi en medved shelęsje, plani na eniga gle-  
davza, katéri je bil eden svolenih mosh, mu  
rasterga oblazhila; ako bi ga nebil en med-  
vędji zhuvaj odtęł, bi ga bil rastergal.

### *Anglia.*

Katere so uni dan is města Manshestor  
kakor puncarje perpelali, so v' jězhi per if-  
prashvanji vezh skrivneh rezhi rasodęli, i-  
nu povědali, kako so skrivni puncarji sam-  
tarke rastrešeni, slasti v' městi Manshestor;  
oni so shę sto inu pętdesęt soldatov podku-  
pili, de bi se offizirjam soperpostavili, ako  
bi franzosi v' Anglio pershli. En pian kor-  
poral se je tudi sagovoril, de ima shęst sto  
zekinov sa druge foldate podkupiti. Ena to-  
varšhia v' Manshestri je bila sastoplena s'  
puntařskimi Irrlandizmi; tudi pravio, de so  
eni smiraj na skrivnim okrog hodili, inu sol-  
date shuntali, de bi s'franzosmi potegnili, i-  
nu jim deshelo isdali.

Minister Dundas je osnanil poduzhenje,  
kako bi se beršh vše blago, shivina, iudje,  
inu shivesh is poti spravilo, ako bi franzo-  
si per naš na suho stopili, de bi nizh nenaj-  
deli, kakor samo golo deshelo, inu de bi  
jih lakota persilila, se nasaj verniti.

Devętnajsti mali Travna so imeli velik  
svet per kralevim dvori, prezey po tim so  
bili poslani tekacji v' Petrovgrad, Berlin, i-  
nu na Dunej.

Slēherna poshta pernese is Irlanda pilmā, kāko se bojujejo soldatje inu defendēji; ti nejēnajo skrivaj inu ozhito moriti.

Is Amerike so pisma, de vše kupzhijske barke so frēzhno pershle v' otok Jamaiķa; al is otoka S. Domingo niso dobre novize; angleski soldatje so persilēni se is tīga otoka vun potegniti, iau se franzosam ogniti.

### Batavia.

Sofēske, srēnje inu mēsta so se novem postavam fizer ozhitno podvergle, al na skrivenim je dosti nevolnih.

Vše yarno inu leshiozhe premoshenje, poprejšniga Stadthuderja je sposnano sa deshelnou premoshenje, inu je njemu odvseto.

Batavia bo sanaprej imēla tristo shtirdeset, inu devet morskikh offizirjov, zhes katere bo imel povele en leutenant admirāl.

Anglesi spēt stojē pred brodmi, kar morejo, nam odshipnejo; so vseli eno barko, katere je v' Grēnland kupzhovat hodila, inu nēkaj ribishkeh barzhizh.

### Shvajz.

Kantoni Zug, Uri, inu Shviz so se franzosam soper postavili, inu pētsto franzosov per mēsti Mellingen posēkali. Shēst inu dvajseti mali Travna pošhlejo franzosi vēzhi

zhi vojsko, boj se sazhne med timi inu med dva tavshent shvajzarji, od obej strani je dosti pobitih, vunder shvajzarji so mogli nasaj pomakniti, med tem, ker so franzosam dosti kojnikov potolkli. Drugi dan vjamejo franzosi deset kmętov inu tri lovze, jih oppominajo se s'lepo podati, jim dado pisane oppominanja na ludi, inu jih poshlejo na dom, de naj te tri Kantone pogovorę k'dobrovolnim gori vsętji noveh postav. Med bojam so dobili franzosi vezh vjetih, med katermi je en katolshki mašnik, kir je ludi v' boji komandiral. Tudi so dobili en bandero s' podobo Matere Boshje, katero je en duhovni shvajzarjam naprejnofil med bojanjam.

Od vseh krajov derejo franzosi v' Shvajz, jedo, piejo, nobeniga nizh neprashajo, inu mahajo zhes nevolne kantone; v' Kanton Zürig so shę prederli inu ludi nasaj potisnili; boj je bil hud, Shvajzarji mozhni; al pervi dan velki Travna dobojo franzosi pomozh, inu isbiejo shvajzarje is mestca Rappesveil; kerko se ludje branio, jim vas poshgejo.

### Nemška.

Na unim kraji Rajne franzosi predelujo nemške deshele vse po svoji glavi, fizer od stopne do stopne, pa vunder dosti hitro. Pred nekaj tedni je franzoski komissar sapezhatil vse deshelne pisma po deshelah, katere Prajsam uni kraj slishio, sdaj so jih franzoski

zoski pravdni doktarji odpezhatili, pregledali, inu kar glavno pravizo sadene, v' mesto Köln poslali, na vishi gospoško v' rihtneb rezheh. V' mesti Xanten so Prajsoviga Krala todne flushabnike ob flushbo djali, inu eniga franzoskiga sodnika postavili; ta je dobil v' roke vše pravde, kar jeh she ni isteklo, de jeh ispele. Povsod je prepovedano snamina inu kapelze na zetah inu ozhitnih krajih imeti; sdaj povsod poderajo snamina, podobe, krishe, inu kapele. Eni duhovni inu kloshtri v' prajsovskim mesti Xanten uni kraj Rajne so někaj svojeh derv prodali, sdaj so jim soldate poslali, dokler derv nasaj nepostavio. Samo od Kartajsarov so soldate spet drugi dan všeli, drugot tudi po nunskih klostrih stoje na execuzion.

---

### *Vmerli so v' Lublant.*

15. dan vělki Travna.

Joannes Lévz, solarjov sin, 2. l. na predmestji Nro. 141.

16. dan.

Jakob Kokajl, zhevlar, 50. l. v' Krakowim Nro. 58.

---

V' Pleterjah bo 31. tiga měsza na lizitiranje naprodaj 444. měřnikov ajde.

---

Na povele městne gospoške nešme nobeden vzh kupiti od nobeniga soldata, zhe soldat pisane pravize nepokashe, de smě prodati; tizer bo kuplena rězh prozh všeta.